

SOLAR MOLE REPELLERS PSMS 2 A1

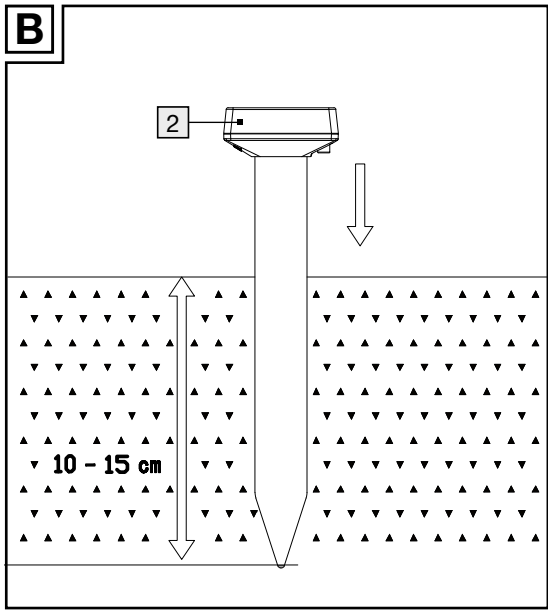
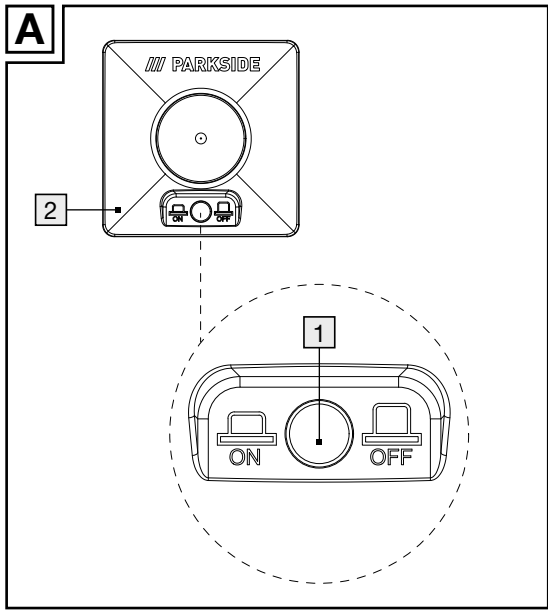
 SOLAR MOLE REPELLERS Operation and safety notes	 RÉPULSIF ANTI-TAUPES SOLAIRE Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	 DIERENVERJAGER OP ZONNE-ENERGIE MOL Bedienings- en veiligheidsinstructies
 SOLAR-TIERVERTREIBER MAULWURF Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise		
IAN 479037_2410 		

- Do not leave the rechargeable batteries lying around. There is a risk of children or animals swallowing them. Consult a doctor immediately if a rechargeable battery is swallowed.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - Never leave children unattended with the packaging material. It can cause suffocation. Children often underestimate dangers. Always keep children away from the product.
 - This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware

- of the dangers associated with handling electrical products.
- Product-specific safety instructions**
 - Make sure that the solar cell is free of dirt and soft of snow and ice in winter. Otherwise the performance of the solar cell will diminish.

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/



List of pictograms used			
	Direct current/voltage		Splashproof IP65
	Safety Information Instructions for use		CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)		

Solar Mole Repellers

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They

contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

GB/IE/NI

Troubleshooting

Note: This product has delicate electronic components. This means that if it is placed near an object that transmits radio signals, it could cause interference. If you notice that the product is malfunctioning, remove any sources of interference from the area of the product.

Note: Electrostatic discharges may cause product to malfunction. In the event of such malfunctions, remove the batteries briefly and reinsert them.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/accumulators must be recycled. Return the batteries/accumulators and the product to the available collection points.

GB/IE/NI

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this

product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 479037_2410) ready as proof of purchase.
- The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item

- If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

PDF ONLINE

www.lidl-service.com

number (IAN) 479037_2410 takes you to the operating instructions for your item.

Service

Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP65 UKCA

GB/IE/NI

Légende des pictogrammes utilisés			
	Courant continu/Tension continue		Protection contre les projections d'eau (IP65)
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.
	Le marquage UKCA indique la conformité aux réglementations de la Grande-Bretagne applicables à ce produit. (Le logo de marquage UKCA est valable uniquement en Grande-Bretagne.)		

Répulsif anti-taupes solaire

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande

qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux

FR/BE

instructions et dans les domaines d'application spécifiées. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

Utilisation conforme
Ce produit est destiné à l'extérieur des habitations privées et sert à chasser les taupes. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

Contenu de la livraison
2 répulsifs solaires pour taupes
1 mode d'emploi

Descriptif des éléments
1 Interrupteur MARCHE/ARRÊT
2 Répulsif solaire pour animaux Taupe

Caractéristiques techniques

Tension de service : 1,2V ===

Batterie : 1 batterie Ni-MH/80H/1,2V ===/ 80 mAh (préinstallée) (non remplaçable)

Fabriquée par OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm

E-mail : battery-service@lidl.com

www.owim.com

Indice de protection : IP65 (protégé contre les projections d'eau)

Consignes générales de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !

- AVERTISSEMENT ! DANGERS DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES ENFANTS ET LES ENFANTS !** Les batteries sont à tenir hors de portée des enfants. Ne laissez pas trainer des batteries à la vue de tous. Les enfants ou les animaux domestiques risqueraient de les avaler. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques et mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de

- l'appareil et comprennent les risques liés à son utilisation. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance les matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement avec les matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à l'écart du produit.
 - Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure de reconnaître les dangers liés à des produits électriques.

- Instructions de sécurité spécifiques au produit**
 - Veillez à ce que la cellule solaire ne soit pas sale. En hiver, veillez également à ce qu'elle ne soit pas recouverte de neige ou de glace. Ceci réduit les performances de la cellule solaire.

FR/BE

- Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

 - DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ! Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
 - RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court- circutez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
 - Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
 - Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.
- Risque de fuite des piles/piles rechargeables**
 - Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
 - Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
 - PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
 - Tout produit considéré comme défectueux peut ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être effectué par le
- fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.
- Mise en service**

Remarque : retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
 - Montage**
 - Assurez-vous que le produit monté est suffisamment enfoncé dans le sol (gazon, parterre de fleurs), pour qu'il soit stable (voir ill. B).
 - Veillez à ce qu'il soit bien stable. Lors du montage et de l'installation, ne faites pas usage de la force, comme par ex. utiliser un marteau. Ceci endommage le produit.
- Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT 1 pour allumer ou éteindre le produit. Lorsque le produit est allumé, il émet des ondes sonores toutes les 30 secondes pendant environ 5 secondes.
- Charger la batterie**

Remarque : les cellules solaires installées dans le produit convertissent la lumière du soleil en énergie électrique et la stockent dans la batterie.

 - Le temps de charge de la batterie en utilisant la cellule solaire dépend de l'intensité de la lumière du soleil et de l'angle sous lequel la lumière atteint la cellule solaire. Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, placez le produit à un endroit où la cellule solaire est exposée le plus longtemps possible à la lumière directe du soleil. Placez le produit le plus perpendiculairement possible à l'angle d'incidence de la lumière.
- FR/BE
- Remarque :** pendant le transport, la capacité de la batterie diminue. Pour des performances optimales, il est conseillé de charger le produit à l'état éteint pendant trois jours à la lumière directe du soleil avant de l'utiliser pour la première fois.
- Entretien et nettoyage
- Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon sec et non pelucheux. En cas de saillures plus importantes, utilisez un chiffon légèrement humidifié.
- Dépannage
- Remarque :** le produit contient des composants électroniques fragiles. Il peut donc être perturbé par la proximité d'appareils de transmission radio.
- Si vous remarquez des dysfonctionnements lors du fonctionnement du produit, éloignez les sources d'interférences se trouvant à proximité du produit.
- Remarque :** les décharges électrostatiques peuvent entraîner des dysfonctionnements fonctionnels. En cas de tels dysfonctionnements fonctionnels, retirez brièvement les batteries, puis remettez-les en place.
- Mise au rebut
- L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.
- Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a)

et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/ 20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseignera sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.

Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du

vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessus.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie

acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

- Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les consignes suivantes :

 - Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 479037_2410) comme preuve d'achat.

FR/BE

FR/BE

